

مكارم الأخلاق في ديوان الطغرائي الأصفهاني**د . سمية حسن عليان (الكاتب المسؤول)**s.hasanalian@fgn.ui.ac.ir**أستاذ مشارك ، قسم اللغة العربية وآدابها ، كلية اللغات الأجنبية ، جامعة أصفهان ، إيران****رؤيا كمالي**royaa.kamaliii1370@gmail.com**قسم اللغة العربية وآدابها ، كلية اللغات الأجنبية ، جامعة أصفهان ، إيران****الملخص :**

إنّ البنية الأساسية لتكوين شخصية الإنسان وبناء المجتمع الصحيح، التحلّي بمكارم الأخلاق. كما أنّه خير وسيلة لنيل السعادة، وهي من أهمّ مبادئ الإسلام فتساهم في تربية النفوس وبلوغها إلى الكمال ولها آثار إيجابية عظيمة في مستوى حياة الفرد والمجتمع. نظراً إلى أهميتها لا يجرد الأدب من روح الأخلاق، بل يعدّ ساحة واسعة لانعكاس المكارم الخلقية. وانسياقاً من هذا لم يستثن الطغرائي الأصفهاني شاعر عصر- العباسي من هذا الأمر ولم يخل ديوانه من الاهتمام بمكارم الأخلاق.

من هذا المنطلق قد يستهدف هذا البحث إلى دراسة مكارم الأخلاق في ديوان الطغرائي الأصفهاني مصتفاً إيّاها في الفضائل الخمسة الأساسية بتقديم نماذج من أبياته، مستخدماً المنهج الوصفي . التحليلي.

ظهر من خلال دراستنا أنّ شعر الطغرائي يفيض بمكارم الأخلاق والحثّ عليها وعنايته الفائقة بتلك المكارم تجلّت في صور وأغراض مختلفة، وبدا لنا أنّه قد منح شعره بعداً أخلاقياً وأنّ أشعاره ذات صبغة خلقية ترسم لنا شخصية الشاعر ورؤيته الدينية؛ كما أنّ قدرته على اختيار الفنون البلاغية المناسبة لتقديم القضايا الأخلاقية واضحة.

الكلمات المفتاحية : الطغرائي الأصفهاني ، مكارم الأخلاق ، الشعر ، شخصية الإنسان ، مبادئ الإسلام .

The Moral values in isfahanian Toghray's divan**Dr. Somayeh Hassanalian**s.hasanalian@fgn.ui.ac.ir**Associate Professor, Department of Arabic Language and Literature, Faculty of Foreign Languages, University of Isfahan, Iran****Royaa kamalii**royaa.kamaliii1370@gmail.com**Ph.D. Student, Department of Arabic Language and Literature , Faculty of Foreign Languages , University of Isfahan , Iran****Abstract**

The basic structure for forming a human personality and building a correct society is to have good morals. It is also the best way to achieve happiness, and it is one of

Keywords : Al-Tughra'i Al-Isfahani , noble morals , poetry , human personality , principles of Islam.

121

علمية ودينية. «فالتزام الشعراء الإسلاميين بالمقاييس الأخلاقية في أشعارهم أمر ملموس وواضح منذ عصر صدر الإسلام، حتى عدّ التمرّد على الأخلاق عيباً يحاسب عليه الشاعر، ولا تكاد تجد كتاباً من كتب الأدب والنقد في التراث الأدبي العربي إلا وقد أشار إلى المعايير الأخلاقية التي أخذها العلماء على الشعراء» (الحارثي، 1989م، صفحة 79) (Al-Harithi, 1989, p. 79).

هذا من جهة ومن جهة أخرى يعدّ العصر العباسي عصر الحياة الفكرية والنهضة الثقافية وهو من أزهر العصور في الأدب وقد كثر فيه الاهتمام بالمضامين الأخلاقية. كان الطغرائي الأصفهاني من شعراء هذا العصر الذين تحدثوا عن الأخلاق في شعرهم. تفيض أشعاره بالقضايا الأخلاقية ولا تقتصر عنايته بمكارم الأخلاق على قصائد غلب عليها الطابع التعليمي بل تشتمل على الأغراض الأخرى كالمدح والثناء.

3-1- هدف البحث

ومن هذا المنطلق يستهدف هذا البحث إلى دراسة مكارم الأخلاق المتجلىة في ديوان الطغرائي الأصفهاني وتصنيفها بتقديم نماذج من أبياته والوقوف عليها موضحاً إيّاها معتمداً على المنهج الوصفي. التحليلي لمعرفة كيفية انعكاس هذه الفضائل ومكانتها عند الطغرائي. الهدف من هذه الدراسة تنبيه النظر المخاطب إلى البعد الأخلاقي المنعكس في الشعر والتوكيد على أن النصوص الشعرية لا تخلو عن روح الأخلاق والسعادة.

الأسئلة المطروحة في هذا المجال هي:

1. ما هي مكارم الأخلاق التي تحدث عنها الطغرائي في ديوانه؟
2. كيف وفي أي غرض تناول الطغرائي هذه المكارم؟
3. أي نوع من الأساليب البلاغية تُستخدم في ديوان الطغرائي؟

4-1- الدراسات السابقة

بالنسبة إلى خلفية البحث فيجدد بنا أن نذكر أنّ هناك دراسات عديدة حول مكارم الأخلاق والمضامين الأخلاقية في شعر الشعراء بصور مختلفة وكذلك هناك بحوث ودراسات كتبت في شعر الطغرائي وخاصة لاميته الشهيرة ولا تخلو الإشارة إلى بعضها هنا من جدوى:

. سيد إدريس، مفرح بن أحمد. 1424هـ.ق. الدعوة إلى مكارم الأخلاق في الشعر السعودي من عام 1351هـ إلى عام 1400 هـ دراسة موضوعية فنية. جامعة أم القرى لعلوم الشريعة واللغة العربية وآدابها. العدد 26. 930-865.

. العمري، عبد الله بن خميس بن سوقان آل حيادي. 1429 هـ.ق. مكارم الأخلاق في نقائض جرير والفرزدق. رسالة درجة الماجستير. المملكة السعودية العربية، جامعة أم القرى.

. نادري، إسماعيل. 1388هـ.ش. القيم الإنسانية والاجتماعية في الأدب العباسي. جامعة آزاد الإسلامية، فرع علوم وتحقيقات طهران. العدد 4. السنة الأولى. 189-169.

. ابن الرسول، سيد محمد رضا؛ احمدي، رقية. 1391هـ.ش. إرسال المثل في ديوان الطغرائي الأصفهاني. مجلة بحوث في اللغة العربية وآدابها. جامعة أصفهان. العدد 7. 32-7.

. ابن الرسول، سيد محمد رضا؛ ميرزاي جابري، فهيمه. 1391هـ.ش. وصف طبيعت در ديوان طغرائي و منوچھري. [وصف الطبيعة في ديوان الطغرائي و منوچھري]. مطالعات ادبيات تطبيقي. [دراسات الأدب المقارن]. جامعة آزاد الإسلامية. العدد 21. 181-167.

. محقق، مهدي. 1379هـ. ش. ترجمه منشور و منظوم قصيده لاميه العجم طغراني اصفهاني. [ترجمة قصيدة لامية العجم للطغراني الأصفهاني بالنثر والنظم]. مطالعات و پژوهش های دانشكده ادبيات و علوم انسانی. دانشگاه اصفهان. [دراسات كلية الآداب والعلوم الإنسانية. جامعة أصفهان]. العدد 21. 1-26. أما حول مكارم الأخلاق في ديوان الطغراني الأصفهاني فلم نعث على بحث كامل واف للموضوع.

2- نبذة عن الطغراني؛ حياته و مكانته في الأدب العربي:

أبو إسماعيل حسين بن علي بن عبد الصمد الأصفهاني المعروف بالطغراني ولد في إصفهان (جى) عام 453هـ، 1061م في أسرة من أعقاب أبي الأسود الدؤلي. كان شاعراً لطيف الذوق وأديباً فصيح اللسان وقد كان علاوة على الأدب وثماره مسلطاً على أغلب العلوم والمعارف المتداولة في زمانه، هذا، إلى جانب مهارته في الوزارة والسياسة. فقد تولى مناصب عديدة في دولة السلاجقة منها تولية ديوان الطغراء والاستيفاء. علاوة على ما كان يتمتع به من قدرة فائقة وقريحة وقادة، فقد كان لإقباله على دواوين أسلافه من الشعراء أثراً كبيراً في رصانة شعره وقوته الآخذة. له ديوان شعر جمع بنفسه ولقد كان هذا الديوان على وجه الخصوص قصيدة لامية العجم، محل العناية والاهتمام دائماً. قد جمع الطغراني بين الأدب الجاهلي وآداب عصر النهضة ولامية العجم عامرة بالشواهد من هذا القبيل من المزج بين الأدبين وولج كل باب من أبواب السبك الشعري (بختيار، 1974م، صفحة 20) (Bakhtiar, 1974, p. 20). يكون المدح والوصف خاصة وصف الطبيعة، جزءاً كبيراً من ديوانه و«في الرثاء وفي الفخر والشكوى وفي اللامية والبائية... من العواطف والمعاني والأساليب ما يدل على قريحة جديرة بالعناية لذاتها فضلاً عن فوائدها التاريخية وإن الطغراني أمير الشعراء عصره و متنبههم الصغير» (الطاهر، 1985م، صفحة 130) (Al-Taher, 1985, p. 130).

3- مكارم الأخلاق؛ تعريفها وأهميتها:

الخلق لغة «التقدير، والخلق: بضم اللام وسكونها: وهو الدين والطبع والسجية، وحقيقته أنه لصورة الإنسان الباطنة وهي نفسه وأوصافها ومعانيها المختصة بها بمنزلة الخلق لصورته الظاهرة وأوصافها ومعانيها، ولهما أوصاف حسنة وقبيحة، والثواب والعقاب يتعلقان بأوصاف الصورة الظاهرة» (ابن منظور، 1994م، صفحة خ ل ق) (Ibn Manzur, 1994 AD, page KLQ). قيل في تعريف مصطلح الخلق «الخلق حال للنفس داعية لها إلى أفعالها من غير فكر ولا رؤية. وهذه الحال تنقسم إلى قسمين: منها ما يكون طبيعياً من أصل المزاج، كالإنسان الذي يحركه الأدنى شيء نحو غضب ويهيج من أقل سبب، وكالإنسان الذي يجبن من أيسر شيء ومنها ما يكون مستفاداً بالعادة والتدريب، وربما كان مبدأ الفكر، ثم يستمر عليه أولاً فأولاً حتى يصير ملكة وخلقاً» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 51) (Ibn Miskawayh, (d.d., page 51).

إن من أهم الطرق لتهديب النفس ونيل السعادة، تحلي النفوس بمكارم الأخلاق التي لها آثار جليلة في الدنيا والآخرة. تلعب تربية الفضائل الأخلاقية دوراً هاماً في حياة الفرد والمجتمع، «إن الفضائل الشخصية هي الفضائل التي تنظم حياة الفرد وتجعل ملكاته وقواه في حالة تعادل ورتقي. وأما الفضائل الاجتماعية فهي الفضائل التي تجعل الإنسان في وفاق مع من حوله من الناس وترقي شؤونهم» (أمين، 1969م، صفحة 198) (Amin, 1969, p. 198)؛ فإنها في مستوى حياة الفرد، تمنح الإنسان الهدوء والثبات والرضى بالحياة، وفي مستوى المجتمع تمنحه الأمن والقرار والصلح. «لا شك أنه بتهديب النفس وبمكارم

الأخلاق، تعمّر الديار وتزيد الأعمار وبمكارم الأخلاق أيضاً تصلح الأمة ويكتسب كلّ إنسان سعادته في حياته، وجميع الأحداث بعد وفاته» (الحسيني، 1983م، صفحة 27) (Al-Husseini, 1983, p. 27). فعلى ذلك «كان واجباً على الإنسان أن يجعل قصده اكتساب كلّ شئمة سليمة من المعايير وأن يبذل جهده في اجتنب كلّ خصلة مكروهة رديئة حتّى يحوز الكمال بتهذيب خلائقه، ويكتسي- حلل الجمال بدمائة شمائله، ويباهي بحقّ أهل السؤدد والفخر، ويلحق بالذرى من درجات التّباهة والمجد» (ابن زكريا، 1992م، صفحة 4) (Ibn Zakaria, 1992 AD, page 4). على هذه الأهمية، من الوظائف الأساسية للأدب، الدعوة إلى الفضائل وانتشارها لبناء المجتمع النشيط والسعيد.

4. مكارم الأخلاق في ديوان الطغرائي:

إذا تورّقنا ديوان الطغرائي نجده دائرةً واسعة لتجليّ الأخلاق فأكثر أشعاره ذات صبغة أخلاقية. عناية الطغرائي بمكارم الأخلاق تدلّ على معرفته بطرق نيل السعادة وإيمانه القوي، كما يدلّ على شخصيته المتكاملة ورؤيته الدينية. قلنا إن الطغرائي كان من أعقاب أبي الأسود الدؤلي وهو من الذين وضعوا علم النحو وتجدر الإشارة إلى أنّه نشأ في مدينة العلم وهي الأصفهان وكان مسلّطاً على أغلب علوم عصره؛ فكل ذلك يدلّ على أنّه أديب عالم متحلي بالفضائل الأخلاقية وبما أنّ الطغرائي نفسه يقول في أخلاقه:

إني أبنت لي أخلاقاً مهذباً
أن أسلّم الحلم بين الحقد والضجر

(الطغرائي، 1976م، صفحة 156) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 156)

وأيضاً يقول:

وتركي أخلاق اللئام وغشها
إلى كل خلق كالوذيلة خالص

(الطغرائي، 1976م، صفحة 207) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 207)

فمن الطبيعي أن يأخذ القيم الخلقية وفوائدها على عاتقه النظر من زوايا مختلفة وبأساليب عديدة منها دعوة المخاطب إلى تربية مكارم الأخلاق على سبيل النصيحة أو الإشادة بها والحديث عن تأثيرها على حياة الفرد والمجتمع أو المباشرة بتلك المكارم في نفسه ولا ينحصر الاهتمام بها على القصائد التي غلب عليها الطابع التعليمي بل يشتمل على قصائده المدحية والرثائية ومن الواضح أنّه يتلطف بالمعاني الخلقية أحاسيساً لطيفة ويأخذ شعره منفذاً لانتشار تلك القيم. (عباس ن.، 2022، صفحة 37) (Abbas N., 2022, p. 37)

يجدر تقسيم مكارم الأخلاق ضمن تقديم البحث لسهولة التحليل. هناك تقسيمات عديدة في الفضائل الخلقية منها تقسيم ابن مسكويه عندما يقول: «أجمع الحكماء أنّ أجناس الفضائل أربعة وهي: العفة والحكمة والشجاعة والعدالة ولهذا لا يفتخر أحد ولا يتباهى إلّا بهذه الفضائل فقط، فأما من افتخر بأبائه وأسلافه فلاّتهم كانوا على بعض هذه الفضائل أو عليها كلّها» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 38) (Ibn Miskawayh, d.d., page 38). فعلى ذلك نبدأ البحث في ديوان الطغرائي بتقسيم المكارم إلى أربعة أقسام وهي:

4-1- العفة

العفة من الفضائل الأساسية فهي «الاعتدال في تناول لذات الحواس. لكنها في مدلولها العام، الشرط في كلّ الفضيلة، فلولاها لصارت الفطنة مكرراً ودهاء، والشجاعة تجاوزاً للهدف، والعدالة نوعاً من الظلم. إنّها تنظم الشهوات وتخضعها لحكم العقل. ومن أنواع العفة: الاعتدال في الطعام والشراب والمتعة الجنسية والحياء والاحتشام مع الناس» (بدوي، 1975م، صفحة 181) (Badawi, 1975, p. 181). يقسم ابن مسكويه العفة إلى فضائل تحتها منها الحياء، الدعة، الصبر، القناعة، الانتظام ... ويقول «فضيلة الحس الشهواني. وظهور هذه الفضيلة في الإنسان يكون بأن يصرف شهواته بحسب الرأي، أعني أن يوافق التمييز الصحيح حتّى لا ينقاد لها ويصير حرّاً غير متعبد لشيء من شهواته» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 40) (Ibn Miskawayh, d.d., page 40).

المكارم التي تحت العفة في ديوان الطغرائي هي الصبر، القناعة، الحلم والحياء

4-1-1- الصبر

من أبرز مكارم الأخلاق في ديوان الطغرائي الصبر وهو على رأس المكارم يتضمّن القيم الأخرى ومصدره قوة الإرادة. «فهو مقاومة النفس الهوى لئلا تنقاد لقبائح الذات» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 41) (Ibn Miskawayh, d.d., page 41) والصبر «نقيض الجزع وأصل الصبر الحبس، وكلّ من حبس شيئاً فقد صبره» (ابن منظور، 1994م، صفحة ص ب ر) (Ibn Manzur, 1994 AD, p. b. R)؛ فهو خير وسيلة لمواجهة المشاق والشدائد وخير زينة لنيل المتحلّى به الرفعة والهدوء. الشعور بالرضا في المصاعب وتحمل الآلام والمشاق يربّي نفس الإنسان. أمّا الطغرائي فقد أكثر هذا المضمون في ديوانه خاصة في شكواه عن الدهر ويعتقد بأن الصبر الجميل مزيج من التحمل والشكر والرجاء وعدم الجزع وكثيراً ما يتحدث عن عاقبة الصبر مستوحياً من الآية الكريمة ﴿فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ [الانشراح 5: 94]. خصّص الشاعر للصبر قصيدة يتناولها فيها من وجهة خاصة يمزجها بمكرمة الشكر معتقداً بأن الصبر والشكر توأمان لايفترقان فيكون الصبور شاكراً لأنّه يعرف قيمة النعم في الصعوبات كما يعلم الشاكر أنّ كلّ النعمة من رحمة ربّه وكلّ المشقة امتحان فلا يشعر بالضعف ولا يجزع (الارناؤوطي، 2016، صفحة 78) (Al-Arnaouti, 2016, p. 78). في الأبيات التالية يدعو المتلقي إلى الصبر في الظروف العصيبة (عباس، 2023، صفحة 67) (Abbas, 2023, p. 67)، ويعدّ الشكر حارس النعم كما يعتبر الصبر ناصر الإنسان في النوائب وفي خاتمة القصيدة جاء بالتشبيه الضمني تأكيداً لأقواله:

وَأَنْهَمَا دُخْرَانِ لِلْعُسْرِ وَالْيُسْرِ—	أَلَمْ تَرَ أَنَّ الصَّبْرَ لِلشُّكْرِ تَوَاقُ
وَصَبْرًا إِذَا نَابَتْكَ نَائِبَةُ الدَّهْرِ	فَشُكْرًا إِذَا أُوتِيَتْ فَاضِلَ نِعْمَةٍ
وَلَا نَاصِرًا عِنْدَ الْكَرْهَةِ كَالصَّبْرِ	فَلَمْ أَرْ مِثْلَ الشُّكْرِ حَارِسَ نِعْمَةٍ
شُكُورًا لِمَا أَسَدَتْ إِلَيْهِ يَدُ الْقَطْرِ	وَمَا طَابَ نَشْرُ الرُّوضِ إِلَّا لِأَنَّهُ
صَبُورًا إِذَا مَا مَسَّهُ وَهْجُ الْجَمْرِ	وَمَا فَضَّلَ الْإِبْرِيْزُ إِلَّا لِأَنَّهُ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 161) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 161)

يظهر اعتناق الطغرائي بالصبر حيث يباهي بهذا الخلق النبيل في نفسه مؤكداً على أنّ الصبر يختم بانكشاف الهموم وبأن يأتي ما يحبه الإنسان، وأنّ الزمن يمضي. ولا تبقى الظروف على حالٍ واحدٍ. تعترض الحوادث ثم

تنكشف الآلام؛ فالعواثر والمشاق من مراتب الحياة ولا بدّ من قطعها. هذه النصوص يتضمّن معنى التوكل كما أنّ استخدام ضمير متكلم الوحدة يدلّ على تجربته الذاتية:

سأصبرُ حتّى تنجلي كلُّ غَمّة وتأتي بما تهوَاهُ نفسي-المقادرُ
وإني لبئسَ العبدُ إن كنتُ آيساً من الله أن دارتْ عليّ الدوائرُ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 197)(Al-Tughra'i, 1976, p. 197)

وقد أشار إلى حسن عاقبة الصبر الجميل في قطعة من القصيدة الطويلة إشارة عابرة ودعا معين الملك إلى أن يتجمل بالصبر وأساه حينما تعرضت له حادثة ويقول:

فصبراً معينُ الملُك إن عنّ حادثٌ فعاقبةُ الصبرِ الجميلِ جميلُ
ولا تياسنُ من صنع ربِّك إنني ضمينُ بأن الله سوف يُدِيلُ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 297)(Al-Tughra'i, 1976, p. 297)

الصبر الجميل عند الطغرائي ممزوجة بالرجاء وثقة بالله فلذلك دعا معين الملك إلى التريّ الأيام البيضاء ويقرّر أنّ الله سوف يغيّر الأحوال ومن يتحلى بزيّنة الصبر يتيقّن بتغيّر المشاق. يقول أيضاً:

لا تجزعنْ إن فات ما رُمْتُهُ واشدُّدْ عُرَى عزمك بالصبرِ
فالجَدُّ إن ساعد نال الفَتَى بُغْيَتُهُ من حيث لا يدري

(الطغرائي، 1976م، صفحة 161)(Al-Tughra'i, 1976, p.161)

في هذا النص الشعري قد شبّه الطغرائي الصبر بعمادٍ صلبٍ ويدعو الشخص الذي لم يبلغ إلى طلبه من حظوظ الدهر لاكتنافه بالصعوبات إلى أن يشدّ عرى عزمه على هذا العماد لئلا ينقاد تحت وطأة الشدائد وليقوم ثابتاً راجياً الفوز فإذا يساعده الجدّ يبلغ إلى ما يريد.

4-1-2- القناعة

القناعة من الأخلاق الرفيعة التي تؤكّد عليها الشريعة إذ ترتبط بهدوء الإنسان وكيفية معاشه. القناعة «هي التساهل في المآكل والمشارب والزينة» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 42) (Ibn Miskawayh, d.d., page 42) وضبط النفس من طلب زيادة في المال وما يرتبط بالذات المادية. أمّا القناعة عند الطغرائي لا تصدر عن الفقر أو العجز، بل ترتبط بمناعة طبعه وعزة نفسه فيهتم بالقناعة في المقدرة وفي ظلّ الثروة. عناية الطغرائي بهذه القيمة واضحة إذ يقول:

فاقنع من العيش بالميسور تحظ به فلا خلاق لما أربى على القوتِ
قوتٌ وذُرٌّ سحابٍ أمسكاً رفقاً فما التنافسُ في ذُرٍّ ويقاوتِ
وإنّ للعقل لو أبصرت معتبراً بغرفةٍ فزدةٍ من نهرٍ طالوتِ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 104)(Al-Tughra'i, 1976, p. 104)

يرى الشاعر القناعة بالميسور والرضا بالمكفوف، الشرط الوحيد للحظ بالعيش ويحتقر جمع المال مؤكداً أنّ الثروة لا توفر العيش الراحه بل إنّما الراحة الحقيقية في القناعة. فيعتبر القناعة، أسباب الحكمة ثمّ

يستلهم من قصة طالوت في القرآن التي جاءت في الآية الكريمة ﴿فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرَبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا اللَّهِ كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ [بقرة: 2، 249]، لإبلاغ غايته إذ أمر طالوت جنوده بشرب غرفة واحدة من النهر ليختبرهم أيهم يغلبون على أنفسهم فيقول الشاعر في هذه القصة عظة للعقل وهي قناعه بالقليل وتربية النفس.

قيمة القناع لا تقتصر على بساطة العيش وترك الطمع في جمع المال بل يشتمل أيضاً على قناعة العقل ورضى الإنسان بحده وعدم تجاوزه عنه فليحذر من التطلع إلى المراتب العالية، ما لم يستعد لها ولم تتوفّر له أسباب بلوغها:

لا تَظْمَحَنَّ إِلَى المَرَاتِبِ قَبْلَ أَنْ تَتَكَامَلَ الْأَدَوَاتُ وَالْأَسْبَابُ
إِنَّ الثِّمَارَ تَمُرُّ قَبْلَ بُلُوغِهَا طَعْمًا وَهَنٌ إِذَا بَلَغْنَ عَذَابُ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 84) (Al-Tughra'i, 1976, p84).

يبين الطغرائي هذه الفكرة في سياق التشبيه الضمني بأسلوب لطيف ويزيد التأثير في نفس المتلقي فشبهه حال من لا تتوفّر له ظروف البلوغ إلى مدارج عالية وهو يطمع فيها، بثمار طعمها مرّ قبل النضج.

4-1-3- الحلم

من ركائز العفة وهو «ضبط النفس والطبع عن هيجان الغضب وجمعه أحلام» (الراغب الأصفهاني، د.ت، صفحة ح ل م) (Al-Ragheb Al-Isfahani, D.T., HLM page) يدلّ على قوة شخصية المرء ويرتبط بمكانته في المجتمع ويمنحه العزة. الحلم «من لم يكن حلمه لفقد النصرة أو لعدم القدرة. وهو جوهر في الإنسان، يصدر عن صدر سالم من الغوائل والأذى، صاف من شوائب الكدر، والقذّي، لا يستطاع تعلمًا، ولا يدرك تبصراً وتفهماً» (النوري، د.ت، صفحة 48) (Al-Nuwairi, D.T., page 48) كما يؤكد الطغرائي على أنّ حلمه لم ينشأ من العجز:

قالوا صبرت على المكروه من نَقَرٍ لو شئتَ حَكَمْتَ فيهم كَفَّ مُنْتَصِرٍ-
تعدو عليك رجالٌ لو هممت بهم صاروا فرائس بين النابِ والظُفْرِ
تُغْضِي- إلى أن يقال العجزُ الرِّمَهُ دُلًّا وَتَصْبِرُ حَتَّى لَا تَمُصَّ ظَبْرَ
حاتمٌ تحلّم منهم غيرَ منتقمٍ والحلْمُ يَنْزَعُ أحياناً إلى الخَوْرِ
فقلتُ إنَّهُم عُنْدِي وَكَيْدُهُمْ كالكلبِ إذ باتَ يعوي صفحة القمرِ
إني أبثُّ في أخلاقٍ مهذبَةٍ أن أسلِمَ الحَلْمَ بينَ الحِقْدِ والصَّجَرِ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 156) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 156)

يباهي بتحليه بالحلم حينما يلومه الآخرون في صبره على الأعداء وهو قادر على هزمهم. يفتخر بأنّه ذو الخلق النبيل والمقام الرفيع ويحتقر أعدائه في تشبيههم بالصيد وذلك نهاية العجز فإذا يريد الهجوم عليهم يصيرون صيداً بين يديه كما يشبه أعدائه بالكلب وهو رمز للذلة والمهانة، عندما يبيت بجانب باب صاحبه ويعوى في الليالي المقمرة ولا يهتم صاحبه بعواؤه. فلذلك الطغرائي ليس عاجزاً بل تمنعه أخلاقه

الطيبة ونفسه المهذبة من أن ينمو حقد الأذلاء في صدره. ثم يؤشّر إلى الحلم في بيت واحد من قصيدته المدحية:

ثَقِيلُ حَصَاةِ الْحِلْمِ مُسْتَصْحَفُ الْحُبَى إِذَا مَا هَفَّتْ قُودُ الْجِبَالِ الشَّنَاقِيْبُ
إِذَا مَا طَاطَ عَنْهُ السَّيْرُ مُدَّ سُرَادِقُ عَلَيْهِ مِنَ النُّورِ الْإِلَهِيِّ مُضْرُوبُ

(الطغراني، 1976م، صفحة 92) (Al-Tughra'i, 1976, p. 92)

4-1-4- الحياء

الحياء رافد من روافد العفة بمعنى « انحصار النفس خوف إتيان القبائح والحذر من الذم والسب الصادق » (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 41) (Ibn Miskawayh, d.d., page 41) وهو رداء للروح يصون الإنسان من فساد الخلق. يقول علامة مجلسي في تبين كلمة حياء: «الحياء ملكة للنفس توجب انقباضها عن القبيح وانزجارها عن خلاف الآداب خوفاً من اللوم» (مجلسي، د.ت، صفحة 329) (Majlisi, D.T., page 329) ومن يتحلّى به ينجو من شرّ الشهوات ويحفظ جوهر نفسه من الفساد والهلاك.

وليلةٍ وصلٍ قد قدرتُ فصَدَّني حَيَائِي أَلَا إِنَّ الْحَيَاءَ رَقِيبُ

(الطغراني، 1976م، صفحة 79) (Al-Tughra'i, 1976, p. 79)

كما يبدو من النص الشعري، الحياء عند الطغراني يرتبط بنقاء سيرته وعزمه القوي. يقول معتزاً بأنّه لا يضعف أمام أهوائه في المقدرة فيرى الرغبات حقيراً ويعد الحياء رقيباً يحافظ النفس. ذلك يدل على أنّ الحب عند الطغراني ذو معنى سامية ومرتبة جلية ولا يصدر عن الهوى.

4-2- الحكمة

الحكمة «فهي فضيلة النفس الناطقة المميزة وهي ان تعلم الموجودات كلّها من حيث هي موجودة، وان شئت فقل ان تعلم الأمور الإلهية والأمور الإنسانية. ويثمر علمها بذلك ان تعرف المعقولات أنّها يجب أن يفعل وأيّها يجب أن يغفل» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 40) (Ibn Miskawayh, d.d., page 40). فإذا المرء يعتمد على موهبة الحكمة والتعقل في أموره، ينجو من الضلالة ويجد خير الطريق لحياته. «الحكمة تُعرف الصواب، وتُعرّف بالوسائل إلى تحقيق ما هو صواب. ولهذا فإنّ الحكمة فضيلة للعقل بما يعرف الإنسان ما ينبغي أن يفعله، وما يجب عليه أن يتجنّبه» (بدوي، 1975م، صفحة 163) (Badawi, 1975, p. 163). عدم التدبّر وقلة الفكر يضيع حياة البشر. فلا يمكن التخلص من شرّ ما يفسد حياته إلّا بالحكمة والتعقل. «وحقّ أنّ الفكر الضيق مصدر لكثير من الرذائل، وأنّ العقل المخرف لا ينتج عنه خلق راق، انظر إلى جبن كثير من الناس ترسببه خرافات ملأت أدمغتهم من عفاريت وغيرها. دائرة الفكر إن كانت ضيقة انبعثت عنها أخلاق منحطة» (أمين، 1969م، صفحة 64) (Amin, 1969, p. 64).

بما أنّ الحكمة من أبرز مضامين ديوان الطغراني وأكثرها استخداماً فلا بدّ من الاكتفاء بمختارات منها. تحتوي الحكمة على الحديث عن مقام العلم والحكمة والحثّ بالتعلّم واغتنام الفرص والاتعاظ بالحوادث.

4-2-1- أهمية العلم وتفوّقه على الثروة

العلم حليّة تزين صاحبه ومصباح للعقل يضيء طريق السعادة وينجو البشر من ظلمة الجهل. «العلم أشرف ما رغب فيه الراغب وأفضل ما طلب وجد فيه الطالب وأنفع ما كسبه واقتناه الكاسب لأنّ شرفه ينم

على صاحبه وفضله ينمي عند طالبه» (الماوردي، 2000م، صفحة 33) (Al-Mawardi, 2000, p. 33). لا تخفى أهمية العلم على أحد، حتى نلاحظ أن الله تبارك وتعالى يؤكد على علو مرتبة العلم مخاطباً رسوله: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الزمر: 39: 9]. في ضوء تلك الأهمية يعتبر تحصيل العلم، فضيلة من الفضائل الأخلاقية.

فقد غنى الطغرائي بالدعوة إلى تحصيل العلم والحديث عن آثاره عناية فائقة، حيث خصص قصيدة بحمد الله على نعمة العلم التي يمتاز بها الإنسان بين الخلائق، ويرى العلم وسيلة مكتومة في نفس الإنسان لا تظهر أبداً ولكن تظهر الأسرار وتكشف الستار عن جوهر الكائنات:

الحمد لله الذي خصنا بالعلم والعقبي لمن يشكر
أهمننا علم أداة لنا مكتومة تخفى ولا تظهر

(الموسوعة الشعرية، 2009م، صفحة 383) (Poetry Encyclopedia, 2009, page 383)

من قاس بالعلم الثراء فإنه
العلم تخدمه بنفسك دائماً
والمال يُسلب أو يبيد لحادث
والعلم نقش في فؤادك راسخ
هذا على الإنفاق يغزر فيضه
في حكمة أعمى البصيرة كاذب
والمال يخدم عنك فيه نائب
والعلم لا يخشى عليه سالب
والمال ظل عن فناءك ذاهب
أبدأ وذلك حين يُنفق ناضب

(الطغرائي، 1976م، صفحة 87) (Al-Tughra'i, 1976, p. 87)

على رؤيته الحكيمة يؤكد على علو مقام العلم وأن لا ينبغي قياسه بالثروة ومن يقارن بين العلم والثروة، فهو كاذب في حكمه ولا يقيس على البصيرة. بما أن العلم ساحة التفكير والاحتجاج، يثبت الشاعر رجحان العلم بإقامة البراهين الجلية عليه ويقنع المخاطب بأن المال يفنى يوماً ويزول، ولكن المعرفة نقش على الفؤاد ويبقى خالداً. هذه الرؤية تدل على أنه من المفكرين والحكماء في عصره. ثم ينشد في أصالة الرأي:

أصالة الرأي صانتي عن الخطلي
وجلية الفضل زانتي لدى العطل

(الطغرائي، 1976م، صفحة 301) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 301)

أصالة الرأي هي الحزمة وثبات الرأي وترتبط بحكمة الإنسان وبعده نظره، فتحافظه عن الزلل كما يفتخر الطغرائي بفضله وأصالة رأيه في العزائم معتقداً بأن في ظل الحزمة، يحفظ الإنسان عن الإعوجاج وأن الفضل تزين صاحبه في فقدان الحلي. فالذكاء وثبات الرأي يصون الإنسان عن التشوش والضغوطات الصادرة من عدم الثقة بالعقل. يمتدح الطغرائي الحزمة في نفس ممدوحه ويقول:

أخو الحرّم أما الغور منه فإنه
بعيد وأما المستقى فقريب

(الطغرائي، 1976م، صفحة 54) (Al-Tughra'i, 1976, p. 54)

يثني الممدوح على بعده نظره وتدبره في الأمور ويتحدث عن حزامته الغزيرة التي تنفع للأقرباء. ثم يشبه الممدوح ببئر عميق تفيض بالماء رغم عمقه والسقي منها سهل. كما نرى أن الشاعر يستمد من التشبيه الضمني لتثبيت أقواله في ذهن المتلقي. يقول في العلم أيضاً:

فخلوا الظواهر واستنبطوا الـ
علوم وللحكمة استظهروا

فإنَّ بـوَاطنِ أَعْمَالِنَا خِلافِ الظُّواهرِ لَا تَنكُرُ
أَلَمْ تَرَ أَسْرَبْنَا أَسْوَدًا وَبَاطِنُهُ الذَّهَبُ الْأَحْمَرُ

(الموسوعة الشعرية، 2009م، صفحة 432) (Poetry Encyclopedia, 2009, page 432)
يدلّ النص على الدعوة إلى ترك الظواهر واستنباط العلوم واستكشاف كنه الخلقة والحثّ على استظهار الحكمة واللجوء إليها. إنّ صورة الأعمال ظاهرة، ولكنّ جوهرها مكتومة ولا يمكن تجاهلها وإن لم يدلّ عليها الظواهر. الباطن أصل كلّ شيء وباطن الأعمال جوهرها فلا يُعرَف إلّا بالعلم والحكمة. ثمّ يتخذ التشبيه الضمني أداة لتصوير ما قال في البيتين السابقين ويقول كما أنّ الأسرب ظاهرها أسود ورديء في حين باطنها قيمة ويكوّن من الذهب الأحمر، فلا يمكن أن نعرف باطن الأعمال دون العلم. في قصيدة أخرى يشير إلى مبادئ العلم:

يا طالباً لنهايات العلوم ولم تحكم مبادئها بالفكر والنظر
رام اطلاعاً على سر الخليقة في فعل الطبيعة أعمى القلب والبصر-

(الموسوعة الشعرية، 2009م، صفحة 450) (Poetry Encyclopedia, 2009, page 450)
إنّ النظر والفكر راكزتان لكلّ العلوم ويجب إحكامها. يعنى الطغرائيّ بالعلم في ظلّ الفكر والنظر؛ فإذا يبني العلم على غيرهما وتحصل المعرفة دون تفكير ودقة سيؤدّي إلى الضلالة وعمي البصر- والقلب. (مير، 2019، صفحة 32) (Mair, 2019, p. 32) كذلك يرفض قلة الفكر:

تحافظوا بوصايا الجهل بينهم طرّاً فما شئت من جبت وطاغوت
وقلّة الفكر ما زالت مؤدّية إلى عبادة مطبوع ومنحوت

(الطغرائي، 1976م، صفحة 104) (Al-Tughra'i, 1976, p. 104)

4-2-2- انتهاز الفرص

بما أنّ الزمن لا يعود ولا يتكرّر فهو أثمن النعم وأهمّها، حتّى قد أقسم الله تبارك وتعالى بهذه النعمة الغالية في القرآن الكريم. نظراً على أنّه سريع الزوال فعلى الإنسان انتهازه واستفادته حتّى يضمن سعادته. يتجلى الإيمان من وراء هذه القيمة الخلقية ومن ثمّ تعدّ اغتنام الفرص شعوراً نبيلاً مصدره الحكمة والإيمان وهو من خصائل الحكماء والأذكياء.

كان الطغرائيّ من الشعراء الذين تحدّثوا في شعرهم عن تلك القيمة:

بادِرْ بِفُرْصَتِكَ الزَّمانَ وَلَا تَلَبّثْ فإنَّ الفُوتَ في اللَّبّثِ
إنَّ الحَواذِثَ بينَ أَجْنَحَةِ الـ أيّامٍ وهي سَريعةُ الحَثِّ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 104) (Al-Tughra'i, 1976, p. 104)

كما نرى يدعو الشاعر مخاطبته ناصحاً إيّاه إلى اغتنام الفرص في بيتين ويرى الفوت والخسران في المكث وإضاعة الوقت. ثمّ يعتمد على الاستعارة المكنية في صياغة المضمون ويتلطف بتعبيره الإحساس، فيجسد الزمن في صورة طيرٍ يحرك أجنحته بسرعة وكلّما تحرّكت الأجنحة، تساقطت الحوادث المستقرة بينها

فيؤكد بذلك على سرعة إمضاء الوقت ومرور الحوادث. من الواضح أنّ من خلال الأبيات تنكشف رؤية صاحبها وشخصيته ورؤية الطغرائي هذه تدلّ على حكمته البالغة.

4-2-3- الاعتبار بحدوث الزمن

إنّ في تاريخ حياة البشر وعاقبة أعمال المتقدمين، عبرة للإنسان. كما قال الله تبارك وتعالى: ﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ [يوسف 12: 111]. يصدر الاتعاظ بحدوث الزمن من الحكمة ويهدي الإنسان الذي إلى السعادة. اهتم الطغرائي بالعبرة اهتماماً، حتى قد بدأ قصيدته في الحكمة بالحديث عن لزوم العبرة:

أَمَّا الزَّمَانُ ففِي تَنْبِيهِهِ عِظَةٌ لَوْلَا الْغِشَاوَةُ فِي أَجْفَانِ مَسْبُوتِ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 103) (Al-Tughra'i, 1976, p. 103)

يرى الطغرائي عدم الاعتبار بتنبية الزمان خصلة غافلاً قد غصّ نظره عن حوادث الدهر ويقول لولا حجاب يُغَيِّبُ عَيْنُونَ نَائِمٍ، لَيرى عبرةً في تحذير الزمان. كما يشير إلى قصة طالوت:

وَإِنَّ لِلْعَقْلِ لَو أَبْصَرْتَ مَعْتَبِرًا بِغُرْفَةٍ فَزْدَةٍ مِنْ نَهْرِ طَالُوتِ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 104) (Al-Tughra'i, 1976, p. 104)

هذا البيت في القناعة بالميسور وتربية النفس ويدعو الطغرائي المخاطب إلى النظر في قصة طالوت والاتعاظ بها حينما أمر جنوده بشرب غرفة واحدة من الماء وكان هذا امتحان لهم. شرب معظم الجنود فخرجوا من الجيش لارادتهم الضعيفة. يعتبر تلك القصة عبرة للعقول. يتحدث الطغرائي بجانب الاعتبار عن التجربة:

تَجْرِبَةُ الْمَرْءِ عَنْ يَقِينِ	عَوْنٌ عَلَى أَمْرِهِ كَبِيرُ
وَمَنْ يَجْرُبْ بِغَيْرِ عِلْمِ	وَلَا نَصِيحٍ لَهُ مَشِيرُ
فَقَدْ غَدَا فِي الطَّرِيقِ يَمْشِي—	لَا هُوَ أَعْمَى وَلَا بَصِيرُ
فَأَحْكِمِ الْعِلْمَ ثُمَّ جَرِّبْ	فَإِنَّمَا يَفْلَحُ الْخَبِيرُ

(الموسوعة الشعرية، 2009م، صفحة 496) (Poetry Encyclopedia, 2009, page 496)

في رؤيته إنّ التجربة الصادرة عن اليقين والمبنية على العلم، تعاون المرء على أموره وإذا لا تبني على العلم والنصيحة لا تؤدي فقط إلى الزلل، بل على رأى الشاعر إنّ جعل المرء لا أعمى ولا بصير في العزائم. فعلى ذلك يحثّ المخاطب على إحكام العلم وتثبيته قبل التجربة ويساوي التجربة المبنية على العلم بالفلاح ويعد الخبير مفليحاً.

4-3- الشجاعة

«هي فضيلة النفس الغضبية وتظهر في الإنسان بحسب انقيادها للنفس الناطقة المميزة، واستعمال ما يوجبه الرأي في الأمور الهائلة، أعني أن لا يخاف من الأمور المفزعة إذا كان فعلها جميلاً والصبر عليها محموداً» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 40) (Ibn Miskawayh, d.d., page 40) وهي صفة عامة تطلق

على دفع الخوف من كل الأمور والثقة بقدرة الله وصيانة من العزة وإنها من أبرز مظاهر الإيمان بالله والتوكل عليه. «تقوم الشجاعة أساساً في ضبط النفس عند مواجهة الخطر وفي الظروف الأليمة، كما تقوم في مواجهة الظلم والشرّ بالقول والفعل، وفي التغلّب على الصعوبات والأخطار التي تتجاوز المعتاد، وفي احتمال أشد الآلام وثبات» (بدوي، 1975م، صفحة 178) (Badawi, 1975, p. 178). الشجاعة في ديوان الطغرائي تشتمل على الشهامة والمجد وعظم الهمة.

4-3-1- الشهامة

الشهامة «الحرص على الأعمال العظام توقعاً للأحداث الجميلة» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 43) (Ibn Miskawayh, d.d., page 43)، ويقول الطغرائي فيها:

منوع لأطراف الممالك حافظ جُموع لأشتاتِ العلاء كسُوب

(الطغرائي، 1976م، صفحة 54) (Al-Tughra'i, 1976, p. 54)

يمتدح الشاعر شهامة ممدوحه عبر وصف صيانة ملكه وحمايته من هجوم الأعداء واحتلالهم إيّاه، كما يقرّر بجمع أنواع الرفعة والشرف في نفس الممدوح ويبرز شيمة الشهاعة والشرف بإيجاد صنعة الطباق بين منوع وجموع وجعلهما خبرين للمبتدأ المحذوف. الممدوح منوع يحفظ الملك كما هو جموع للشرف. ثم يقول:

وأصونُ نعلي أن تَمَسَّ مواطئاً وأكُـرُ حيثُ السيفُ فوقَ جماجمي
عـرضي بـوطء تـرابها مثـلـوب والموتُ حـدٌّ سـنانه مـذـروب
لا الهولُ يملأُ ناظري ولا الردى عندي مـريـرٌ طـعـمـه مـرـهـوب

(الطغرائي، 1976م، صفحة 63) (Al-Tughra'i, 1976, p. 63)

يطرح الشاعر قضية حفظ العرض وهي من معاني الشجاعة معتقداً بأن حفظ العرض لا يحقق إلا بصفة الشهامة وعدم الخوف فيفتخر بنفسه ويقول إنه يصون عرضه من أن يمسه شيء يجعله ذليلاً، كما لا يذهب إلى مكان يشمت ويحقّر شرفه. ثم يبدأ بوصف شجاعته في الحرب وعدم خوفه عن الموت في طريق حفظ ملكه وعرضه فإن طعم الموت ليس مرّاً عند الجريء الشجاع.

4-3-2- المجد والعزة

صحة الشخصية مبنية على العزة والترفع عن الدنيا والإهانات. من يتحلّى بفضيلة العزة والمجد لا يمدّ يد الحاجة إلى غير الله بل يتوكل عليه ويتكى على نفسه فلا تخيفه النوائب ولا يهّمه الثروة كما لا يسمح لأحد أن يريق ماء وجهه. يقول الطغرائي في المجد:

وما قـدّفاتُ المـجد إلا لفاتك إذا هـمّ لـم يـسـتـقـرّ سـبـلُ العـواقـبِ
إذا اسـتـاف ضـيماً عـاده خـزوانة وشـمـم عـرنيـن الألد المحارب

(الطغرائي، 1976م، صفحة 45) (Al-Tughra'i, 1976, p. 45)

يساوي الشاعر المجد بالشجاعة ويرى من لا يخاف من نوائب الدهر صاحب المجد. ثم جاء بتشبيه فشبه المجد بجبل له أعالي ويقول إنما أعلى المجد لشجاع مخاطب إذا يصمّم على أمرٍ لا يخاف من عواقبه. ينعكس المجد كثيراً في قصائد الطغرائي في إطار المدح والفخر:

وللمجد ذيلٌ في عنادي مسحوبٌ	ولم أر مثلي ساحباً ذيلَ عِزّةٍ
ويرجعُ عني وهو خزيانٌ مغلوبٌ	ينازعني عزمي وحزمي وهمّتي
وصبري مغلوبٌ وجأشي مرعوبٌ	وإني لأستحيي لنفسي — أن أرى
قذاةً وما بين الجوانح ألّهوبٌ	أصدُّ عن الماء القراح تشوبه
ومن دونه ماء الوريدين مصبوبٌ	وأحقن ماء الوجه طي أديمه
ولا الوجه مبذول ولا العرض منهوبٌ	وقد سرّني أي من المال مُقتر

(الطغرائي، 1976م، صفحة 90) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 90)

يفتخر بعزّته افتخاراً يقرّر بأن ليس له في المجد نظيراً والدهر عاجزٌ عن مخاصمة عزمه وحزمه فيصير مغلوباً وخجلاً. إذا يراها الآخرون مرعوباً للمصاعب، يتعارض عليه الخجل فعلى ذلك لا يذلل نفسه أمام الآخرين ويتحمّل المشاق ويحبس ماء وجهه في طيات جلده كما أنّه يرفض الثروة ويصون عن عرضه.

إن العلى حدّثتني وهي صادقةٌ	في ما تحدّث أن العزّي النّقل
لو أن في شرف المأوى بلوغٌ مُتّ	لم تبرح الشمس يوماً دارة الحمل

(الطغرائي، 1976م، صفحة 306) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 306)

يعدّ عزّة المرء وشرفه في النقل والهجران ويقول إذا يسكن الإنسان في بلد يهان فيه فلا بد له من أن يتحمل مصاعب الهجرة لحفظ مجده. ثم يأتي بتشبيه ضمني اثباتاً لمدعاه ويقول لو أن بلوغ الآمال تحقّق في الأمكنة الشريفة العالية، لم تتحرك الشمس من موقعه في برج الحمل وهي من أعلى بروج السماوية. فيرى سبب عزّة الشمس ورفعته في نقلها من برج إلى آخر.

أجري على عرق المكارم مثلاً	يجري على أعراقه اليعسوب
----------------------------	-------------------------

(الطغرائي، 1976م، صفحة 62) (Al-Tughra'i, 1976, p. 62)

قد شبه المكارم بشجرة ذات أعراق ويقول كما يجري النهر العذب الصافي جرياً منتظماً على الأعراق فأنا أجري على أعراق الفضائل والهدى وأتما سيرني في طريق الحياة الطيبة، الشرف. كما ينشد أشعاراً في مجد الممدوح:

فإن كان حقاً ما يُقالُ فقد هَوّت	نجوم المعالي وانقضت — العزّ أجمعاً
تهاوت غروش المجد فيه وتلّمت	وأضحت ركاب الجود حسرى وظلّعا

(الطغرائي، 1976م، صفحة 232) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 232)

أناه خبرٌ في قدوم ممدوحه فيقول إذا كان ذلك الخبر حقاً، فقد سقطت نجوم المعالي أمام مجده كما أنّ العزّة قد انقضت لقدوم عزته وركاب الجود صار متعباً أمام سخائه. شبه المعالي بنجوم والمجد بعروش في

رفعة شأنهما في رسم مكانتهما المرموقة في ذهن المخاطب ثم ينكسر تلك الصورة بإتيان كلمتين «هوت» و «تهاوت»، ويتجسد تزلزلهما وعدم ثباتهما عندما يأتي الممدوح. فبذلك يصوّر فضائل الممدوح ويرفع شأنها ويعتبر لها مكانة فوق مكانة النجوم والعروش. كما يستخدم هذا الفن في الشطر الأخير ليغرق في جود الممدوح.

4-3-3- عظم الهمة

عظم الهمة يبرز شيمة الشجاعة لدلاته على الاتكاء بالنفس وعدم الحاجة إلى غير الله مع قدرة تحمل المصاعب لبلوغ الآمال. كما يرى الطغرائي الهمة الشرط الوحيد للحياة النشيطة والطيبة. فإن لم تكن الهمة فقدت الحياة لونها فتصير كدرأ لا نشاط فيه:

لا بدّ من همةٍ يعيشُ بها الـ مرءٌ وإلا فعيثُـهُ كـدِرُ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 232) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 232)

4-4- العدالة

العدالة «الإرادة الراسخة والدائمة لاحترام كلّ الحقوق وأداء كلّ الواجبات والعدل فضيلة فردية واجتماعية معاً» (بدوي، 1975م، صفحة 165) (Badawi, 1975, p. 165). هناك تقسيمات عديدة لتوضيح معنى العدل وذلك لغموضه، منها تقسيمه إلى العدل التوزيعي والتعويضي. «العدالة التوزيعية تنظم العلاقات بين المجتمع وكل فرد من أفراده ومن هنا كانت المساواة أمام القانون من الحقوق الأساسية في المجتمعات المتمدينة ويدخل في العدالة التعويضية: احترام الأشخاص، الصدق، الوفاء بالوعود والتعهدات، الاعتراف بالجميل والإنصاف» (بدوي، 1975م، صفحة 168) (Badawi, 1975, p. 168)؛ وعلى رأي ابن مسكويه الفضائل التي تحت العدالة هي «الصدقة، اللفة، صلة الرحم، المكافأة، حسن الشراكة، التودد...» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 44) (Ibn Miskawayh, d.d., page 44). أما الطغرائي فتشتمل العدالة على التودد والدعوة إلى الصدقة وحسن المعاملة، الوفاء بالعهود وحفظ السر.

4-4-1- التودد والصدقة وحسن المعاملة

التودد «فهو طلب مودات الكفاء وأهل الفضل بحسن اللقاء وبالأعمال التي تستدعي المحبة منهم وأمّ الصدقة فهي محبة صادقة يهتمّ معها بجميع أسباب الصديق وإيثار فعل الخيرات التي يمكن فعلها به» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 45) (Ibn Miskawayh, d.d., page 45). يقول الطغرائي في التودد والصدقة:

أخاك أخاك فهو أجلُّ دُخْرٍ إذا نابَتْكَ نائِبَةُ الزمانِ
وإن رابَتْ إساءته فهِبْها لِمَا فِيهِ مِنَ السَّيِّمِ الحِسانِ
تريدُ مهذباً لا عيبَ فيه وهل عودٌ يفوحُ بلا دُخانِ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 394) (Al-Tughra'i, 1976, p. 394)

يرغب المخاطب بالتزام صديقه ويقول إلزم أخاك لأنّه دخر جليّ وكثر قيم عند مواجهة نوائب الدهر. ثمّ يدعوه إلى أن يرى محاسن خلقه وأن يعفو عن إساءته وجاء بالتشبيه الضمني إثباتاً لمدعاه ويقول كما أنّ رائحة العود والدخان توأمان، لا يوجد صديق مهذب النفس دون العيب. ثمّ يقول:

جامِلُ أخاك إذا استرَبَتْ بوُدِّهِ وانْظُرْ به عَقَبَ الزمانِ يعاودِ

وَإِنْ اسْتَمَرَّ بِهِ الْفَسَادُ فَخَلَّهِ فَالْغُصْنُ يُقَطَّعُ لِلْفَسَادِ الزَّائِدِ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 136) (Al-Tughra'i, 1976, p. 136)

يقول عندما شككت بصداقة أخيك فكن صبوراً ولا تغير تصرفاتك ولا تغضب بل تعامله بالرّفق والعطوفة واعلم أنّه يصير نادماً على مرور الزمن. ثمّ يستخدم التشبيه الضمني تأكيداً وإثباتاً لقوله و يَصَوِّرُ الصديق كغصن شجرة و يقول كما أنّ الغصن يُقَطَّع من جذوره بسبب فساده، فليترك الصديق بسبب استمراره بالأمور المفسدة.

تحدّث الشاعر عن لزوم التحلي بحسن الخلق وترك التكبر والمفاخرة بالظاهر الجميل:

يَا مَنْ يُبَيِّئُ إِلَى الْأَنَا مِمْ وَعُذْرُهُ الْوَجْهُ الصَّبِيحُ
حَاشَا لَوَجْهِكَ أَنْ يَشِيْءَ سَنَ جَمَالُهُ الْخُلُقُ الْقَبِيحُ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 112) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 112)

ما يُلَطِّف هذا البيت وينتقل المضمون بحلاوة، الطباق الواضح بين الظاهر الذي يدلّ عليه الوجه، والباطن الذي يدلّ عليه الخلق، والطباق بين الجمال والقبح. هذا الطباق الجليّ والبسيط يبرز المضمون ويسوق ذهن المخاطب إلى القياس بين الخلقين المضادين. يخاطب الشاعر من يفاخر بوجهه الجميل ويقول له يا من يضرّ الخلاق ويعاملها سوء المعاملة في حين حجّته في هذا الخلق السيء، وجهه الحسن، حدّر من أن تضيق وتشوّه السيرة السيئة غير المقبولة حسنّ ظاهره.

4-4-2- الوفاء بالعهد

العهد أمانة والوفاء بالعهد ضرب من العدالة والمساواة. عرّف الطغرائي مفهوم الوفاء من خلال تشبيهه بشجرة ذات أغصان وبظلّ لا يقلص. استخدم تشبيه مفهوم ذهني بالمحسوسات لتخلّص المخاطب من الإبهام فيقول معتزاً بوفائه:

أَمَّا الْوَفَاءُ فَقَدْ ضَمِنْتُ نِجَارَهُ وَلَمَحْتُ نَوْرَ النُّجُجِ فِي أَغْصَانِهِ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 395) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 395)

شبه وفائه بشجرة ذات أغصان ثمّ شبه النجج بزهر على تلك الأغصان. كذلك وفي بعده وفاءً كاملاً وتمّم تعهداته بالنجج. كما يفتخر بوفائه في قصيدة أخرى:

فَمَا عَهْدُ أَحِبَائِي عَلَى الْبُعْدِ ضَائِعٌ لَدَيَّ وَلَا ظِلُّ الْوَفَاءِ بِقَالِصٍ
وَمَا أَنَا عَمَّا اسْتَوْدَعُونِي بِذَاهِلٍ وَلَا أَنَا عَمَّا كَاتَمُونِي بِفَاحِصٍ

(الطغرائي، 1976م، صفحة 207) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 207)

يرسم وفائه الذاتي بتشبيهه بظلّ لا يقلص بمرور الزمن ويعتقد بأنّ البعد لا يقلل من حبّه فلم يضع عنده عهد الأحباب رغم الفراق وهو لا يزال وفياً في حبّه وذلك كظلّ لا يقلص. أمّا البيت الثاني فهو يدلّ على ضرب آخر من العدالة يفتخر الشاعر بأنّه لا يُفشي الأسرار التي في صدره ولا يخون الأمانات كما لا يفحص ما يُكتم عنه من أسرار الآخرين.

4-4-3- حفظ السر

السّر. أيضاً أمانة في صدر الإنسان وإن لم يقدر على حفظه فقد خان في تلك الأمانة وما عامل بالعدالة. يعتقد الطغرائي بأن خير الموضع لحفظ الأسرار فؤاد الإنسان ويدعوه بأن يستودع الأسرار في خزانة صدره وذلك بأنّ حينما كثر الحقاظ يتوقع إضاعة الأسرار وإفشاها:

ولا تستودعن السرّ إلا
إذا حقاظ سيرك زيد فيهم
فؤاذك فهو موضعه الأمين
فذاك السرّ أضيع ما يكون
(الطغرائي، 1976م، صفحة 404) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 404)

4-5- الكرم والسخاء

الكرم «فهو إنفاق المال الكثير بسهولة من النفس في الأمور الجليلة القدر الكثيرة النفع» (ابن مسكويه، د.ت، صفحة 43) (Ibn Miskawayh, d.d., page 43). تظهر عناية الطغرائي بالكرم في إطار المدح والفخر والدعوة إلى الإنفاق:

ثراء الفتى من دون إنفاقه له
فأنفق فإن العين يركد مأوها
فساد وإنفاق الثراء نماءؤه
فياسن والمنزوح يعذب مأؤه

(الطغرائي، 1976م، صفحة 43) (Al-Tughra'i, 1976, p. 43)

يحثّ على إنفاق الثروة بحديثه عن فوائد الإنفاق وباستخدام التشبيه الضمني لتوكيد فوائده. يعد الثروة فساداً متى لا ينفقها صاحبها. ثم يقول أنّ الإنفاق ينمو الثروة ويكثر الأموال ولكن إذا ذخرت وجمعت دون إنفاق، يفسد ويصبح غير مستفاد كما أنّ العين إذا سكن ماءها ولم يجز يصبغ غير مشروب ولكن البئر المنزوحة يكون ماءها عذباً مفيداً. أيضاً يقول في الحث على الإنفاق:

لا تتهم من شق فاك فإنه
وابذل فإن المال شغل كلاً
ضم الحياة وقدر الأقوات
أوسعته حلقاً يزيد نباتا

(الطغرائي، 1976م، صفحة 104) (Al-Tughra'i, 1976, p. 104)

نرى أيضاً في هذه الدعوة استخدام التشبيه الضمني. يقول لاتتهم ربك بما لا تملك لأنّ الله تبارك وتعالى هو الذي كفل معيشة كل شخص وعين مقدار رزقه ثم يحثّ المخاطب على فضيلة الإنفاق بتشبيه المال بالشعر ويقول له: أنفق أموالك وهي كالشعر كلما قصرتة نمت وكثر نباته ونشوءه. تظهر عناية الشاعر بتلك الفضيلة في مدائح:

لمثل معاليك تعنو الرقاب
ومن نشوة الغرم المقتنى
ومن جودك الغمر يحيا السحاب
لديك يجدد عهد الشباب

(الطغرائي، 1976م، صفحة 102) (Al-Tughra'i, 1976 AD, p. 102)

يشير إلى مكارم ممدوحه ثم بالغ في وصف جوده في المصراع الثاني ويقول إنّ كثرة سخاءه تُنفخ في روح السحاب وتحببها كما يحيا عهد الشباب من رائحة كرمه المكسوب ويُجدد منها نشاطه وقوته. يقول أيضاً في كرم ممدوحه:

ينوب عن الأنواء فيض يمينه
ويرفض نجحاً وعده لغفاته
ويغني عن البيضاء حين تغيب
وبعضهم في ما يقول خلوب

(الطغرائي، 1976م، صفحة 54) (Al-Tughra'i, 1976, p. 54)

يمدح فيضان كرم ممدوحه بأنه ينوب عن مطر غزير وشديد يغني الناس عن الشمس حين تغيب. سخاءه الكثير يغني الناس عند إصابتهم بالشدائد ووعوده المنجزة تسيل على رؤوس الطالبين لفضله، رغم كذب بعضهم في طلبهم لأنهم ليسوا من الفقراء. نرى افتخاره بفضيلة الكرم في نفسه:

سأحجُب عني أسرتي عند عسرتي وأبرز فيهم إن أصابت ثراء
ولي أسوةً بالبدري نفق نوره فيخفى إلى أن يستجد ضياء

(الطغرائي، 1976م، صفحة 41) (Al-Tughra'i, 1976, p. 41)

نتائج البحث:

ظهر من خلال التطواف الذي قمنا في شعر الطغرائي الأصفهاني للدلالة على مكارم الأخلاق فيه فصلنا على عدة نتائج منها:

1. قد سلك الطغرائي الأصفهاني طريق الفضائل الأخلاقية وعلم بفوائدها وآثارها علماً، حتى قد جعل أشعاره دائرةً لظهورها. أشار إلى الفضائل الكثيرة، يمكن تصنيفها تحت الفضائل الخمسة الأساسية وهي: العفة، الحكمة، الشجاعة، العدالة والسخاء.
2. تناول الطغرائي مكارم الأخلاق على صورة نصائح مباشرة أو الإشادة بها والحديث عن آثارها في الشعر التعليمي الذي يهدف إلى تعليم الناس، أو في غرض المدح إذا نظر إلى مكارم الممدوح الأخلاقية وفضائل أعظم الرجال، أو في إطار الرثاء والفخر إذا يتحدث عن تجربياته الذاتية وكل تلك الأغراض والأساليب تحت الناس على الاهتمام بالقيم الخلقية وتؤدي إلى انتشارها الأوسع.
3. اختار الطغرائي من الأساليب البلاغية ما يرفع الغموض عن المفاهيم الأخلاقية؛ منها التشبيه والاقتباس من آيات القرآن الكريم إذ اتخذ التشبيه وسيلة لتقريب المفاهيم إلى الأذهان فلذلك استخدم التشبيه الملموسة وكثيراً ما استخدم التشبيه الضمني برهاناً وتوكيداً على أقواله.

المصادر والمراجع

إن خير ما نبتيء به القرآن الكريم.

- ابن زكريا، يحيى بن عدى بن حميد. 1992م. تهذيب الأخلاق. مقدمة، تصحيح، تعليق: سيد محمد دامادي. (ط2). تهران: مؤسسه مطالعات وتحقيقات فرهنگي. [طهران: المؤسسة الثقافية للدراسات والبحوث]
- ابن مسكويه، أبو علي أحمد بن محمد بن يعقوب الرازي. د.ت. تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق. بيروت: دار مكتبة الحياة.
- ابن منظور، جمال الدين. 1994م. لسان العرب. (ط3). بيروت: دار التراث العربي.
- أمين، أحمد. 1969م. الأخلاق. بيروت: دار الكتاب العربي.
- بختيار، مظفر. 1974م. حياة الطغرائي. تهران: جامعة تهران.
- بدوي، عبد الرحمن. 1975م. الأخلاق النظرية. (ط2). الكويت: وكالة المطبوعات.
- الحارثي، محمد بن مريسي. 1989م. الاتجاه الأخلاقي في النقد العربي حتى نهاية القرن السابع الهجري. جدة: مطبوعات نادي مكة الثقافة الأدبي.
- الحسيني، السيد علي فضل الله. 1983م. الأخلاق الإسلامية. بيروت: دار إحياء التراث العربي.

- الراغب الأصفهاني، حسين بن محمد. د.ت. معجم مفردات ألفاظ القرآن. تحقيق: نديم مرعشلي. بيروت: دار الفكر.
- الطاهر، علي جواد. 1985م. الشعر العربي في العراق وبلاد العجم في العصر السلجوقي وأواسط القرن الخامس وأواسط القرن السادس. بيروت: دار الرائد العربي.
- الطغرائي، الحسين بن علي. 1976م. ديوان الطغرائي. تحقيق: علي جواد الطاهر ويحيى الجبوري. الكويت: دار القلم.
- العسقلاني، ابن الحجر. 1934م. فتح الباري بشرح صحيح البخاري. (ط4). بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- الماوردي، أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب بصري. 2000م. أدب الدنيا والدين. شرح وتعليق: محمد كريم راجح. بيروت: دار إقرأ.
- مجلسي، محمد باقر بن محمد تقي. بلات. بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار (عليهم السلام). محقق: عبد الزهراء علوي، محمد باقر محمودي. بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- الموسوعة الشعرية. 2009م. الإصدار الأول. القرص الكمبيوتر. دبي: مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم.
- النويري، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب. د.ت. نهاية الأرب في فنون الأدب. القاهرة: وزارة الثقافة والإرشاد القومي المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر.
- عباس، ياسمين ذبيان، مفهوم الصبر في القرآن الكريم (دراسة موضوعية)، مجلد 62، عدد 1، مجلة الاستاذ للعلوم الانسانية والاجتماعية، العراق، 2023.
- عباس، نورا حسين علي، القيم الحضارية في أحاديث أهل البيت (عليهم السلام)، مجلد 61، عدد 2، مجلة الاستاذ للعلوم الانسانية والاجتماعية، العراق، 2022.
- مير، إخلاص جواد علي، التّسامح بين مفهومي الفكر العربي الإسلامي وبين الفكر الغربي المسيحي، مجلد 58، عدد 3، الاستاذ للعلوم الانسانية والاجتماعية، العراق، 2019.
- الانرأووطي، زهير محمد علي، لفظة (الرحمن) في سورة مريم "دراسة دلالية"، مجلد 216، عدد 1، مجلة الاستاذ، العراق، 2016.

Sources and references

The best place to begin with is the Holy Qur'an.

- Ibn Zakaria, Yahya bin Adi bin Hamid. 1992 AD. Refine morals. Introduction, correction, commentary: Sayyed Muhammad Damadi. (2nd edition). Tehran: Farhangi Research and Investigation Foundation. [Tehran: Cultural Foundation for Studies and Research]
- Ibn Miskawayh, Abu Ali Ahmed bin Muhammad bin Yaqoub Al-Razi. D.T. Refine morals and purify races. Beirut: Al-Hayat Library House.
- Ibn Manzur, Jamal al-Din. 1994 AD. Arabes Tong. (3rd edition). Beirut: Arab Heritage House.
- Amin, Ahmed. 1969 AD. Moral. Beirut: Dar Al-Kitab Al-Arabi.
- Bakhtiar, Muzaffar. 1974 AD. The life of the Tughra'i. Tehran: University of Tehran.
- Badawi, Abdul Rahman. 1975 AD. Theoretical ethics. (2nd edition). Kuwait: Publications Agency.
- Al-Harithi, Muhammad bin Murisi. 1989 AD. The ethical trend in Arab criticism until the end of the seventh century AH. Jeddah: Mecca Literary Culture Club publications.

- Al-Husseini, Mr. Ali Fadlallah. 1983 AD. Islamic ethics. Beirut: Dar Revival of Arab Heritage.
- Al-Ragheb Al-Isfahani, Hussein bin Muhammad. D.T. A dictionary of the words of the Qur'an. Investigation: Nadim Maraachli. Beirut: Dar Al-Fikr.
- Al-Tahir, Ali Jawad. 1985 AD. Arabic poetry in Iraq and the Persians in the Seljuk era, the middle of the fifth century and the middle of the sixth century. Beirut: Dar Al-Raed Al-Arabi.
- Al-Tughra'i, Al-Hussein bin Ali. 1976 AD. Diwan al-Tughra'i. Investigation: Ali Jawad Al-Taher and Yahya Al-Jubouri. Kuwait: Dar Al-Qalam.
- Al-Asqalani, Ibn Al-Hajr. 1934 AD. Fath al-Bari with an explanation of Sahih al-Bukhari. (4th edition). Beirut: Dar Revival of Arab Heritage.
- Al-Mawardi, Abu Al-Hasan Ali bin Muhammad bin Habib Basri. 2000 AD. Literature of the world and religion. Explanation and comment: Muhammad Karim Rajeh. Beirut: Dar Iqraa.
- Majlisi, Muhammad Baqir bin Muhammad Taqi. Platt. Bihar Al-Anwar brings together the pearls of news of the pure Imams (peace be upon them). Investigator: Abdel-Zahra Alawi, Muhammad Baqir Mahmoudi. Beirut: Dar Revival of Arab Heritage.
- Poetry Encyclopedia. 2009 AD. first edition. Computer disk. Dubai: Mohammed bin Rashid Al Maktoum Foundation.
- Al-Nuwairi, Shihab al-Din Ahmad bin Abdul-Wahhab. D.T. The end of culture in the arts of literature. Cairo: Ministry of Culture and National Guidance, Egyptian General Institution for Authoring, Translation, Printing and Publishing.
- Abbas, Yasmine Dhiban, The Concept of Patience in the Holy Qur'an (Objective Study), Volume 62, Number 1, Al-Ustath Journal for Humanities and Social Sciences, Iraq, 2023.
- Abbas, Noura Hussein Ali, Cultural Values in the Hadiths of Ahl al-Bayt (peace be upon them), Volume 61, Number 2, Al-Ustath Journal for Humanities and Social Sciences, Iraq, 2022.
- Mir, Ikhlas Jawad Ali, Tolerance between the Concepts of Arab-Islamic Thought and Western Christian Thought, Volume 58, Number 3, Professor for Humanities and Social Sciences, Iraq, 2019.
- Al-Arnaouti, Zuhair Muhammad Ali, the word (the Most Merciful) in Surat Maryam, "A Semantic Study," Volume 216, Number 1, Al-Ustath Magazine, Iraq, 2016.